

פאקט בויגן:

וויסן דיין רעכט אונטער טיטל VI

שוץ פון דיסקרימינאציע באזירט אויף פאקטיש אָדער באַמערקט שערד אַנסעסטרי אָדער עטניק קעראַקטעריסטיקס

די יו דעפארטמענט פון אגריקולטורע (וסדא) אַמט פון אַסיסטאַנט סעקרעטאַרי פֿאַר סיוויל רעכט (אַאַסקר) ענפֿאַרטיגט טיטל VI פון די סיוויל רעכט אקט פון 1964, 42 U.S.C. § 2000d et seq., און זיין ימפלאַמענינג רעגיאַליישאַנז, 7 CFR טייל 15 (טיטל ווי). טיטל VI פראַטעקץ מענטשן פון דיסקרימינאציע באזירט אויף ראַסע, קאַליר אָדער נאַציאָנאַלע אַריגין דורך ענטיטיז וואָס באַקומען פעדעראַלע פינאַנציעל הילף פון USDA (למשל, שטאַט און היגע יידזשאַנסיז, בילדונגקרייז אינסטיטוציעס, נאַן-פראַפיץ און אנדערע ניט-פעדעראַל ענטיטיז).

דער פאקט בלאַט באשרייבט די וועגן ווי טיטל VI פראַטעקשאַנז דעקן מענטשן וואָס זענען אָדער זענען באַמערקט צו זיין ייִדיש, קריסטלעך, מוסלים, סיק, הינדו, בודדהיסט אָדער פון אן אנדער רעליגיעז גרופע.

טיטל VI פראַטעקשאַנז פון דיסקרימינאציע:

1. טיטל VI פון דיסקרימינאציע פון ראַסע, קאַליר, אָדער נאַציאָנאַלע אַריגין יקסטענדז צו יחידים וואָס דערפֿאַרונג דיסקרימינאציע, אַרייַנגערעכנט כעראַסמאַנט, באזירט אויף זייער פאקטיש אָדער באַמערקט: (i) שערד אָוועס אָדער עטניק קעראַקטעריסטיקס; אָדער (ii) בירגערשאַפט אָדער רעזידאַנסי אין אַ לאַנד מיט אַ דאַמינאַנט רעליגיע אָדער באַזונדער רעליגיעז אידענטיטעט.

2. טיטל VI פראַזוכיבאַץ דיסקרימינאציע באזירט אויף ראַסע, קאַליר אָדער נאַציאָנאַלע אַריגין קעגן יחידים פון קיין רעליגיע, אַזאַ ווי ייִדיש, קריסטלעך, מוסלים, סיק, הינדו אָדער בודדהיסט, ווען די דיסקרימינאציע, למשל, ינוואַלווז:

- ראַסיש, עטניק, אָדער אַנסעסטראַל סלרז אָדער סטערעאָטיפּעס;
- ווי זיי קוקן, אַרייַנגערעכנט הויט קאַליר, גשמיות פֿעיקייטן, אָדער נוסח פון קלייד וואָס ריפלעקט ביידע עטניק און רעליגיעז טראַדיציעס; און
- אַ פרעמד אַקצענט, אַ פרעמד נאַמען, אַרייַנגערעכנט נעמען קאַמאַנלי פֿאַרבונדן מיט באַזונדער שערד אָוועס אָדער עטניק קעראַקטעריסטיקס, אָדער רעדן אַ פרעמד שפראַך.

3. ווייל טיטל VI טוט נישט באַשיצן מענטשן פון דיסקרימינאציע בלויז באזירט אויף רעליגיע, USDA רעפערס די טענות צו די יו. דעפארטמענט פון גערעכטיקייט (DOJ), וואָס האַט דזשוריסדיקשאַן אויף דעם אַרויסגעבן. אין געוויסע פראַגראַמען קען USDA פראַצעסירן אדמיניסטראַטיווע טענות פון דיסקרימינאציע באזירט אויסשליסלעך אויף רעליגיע אויב די געזעצן וואס דערלויבן די פראַגראַמען דעקן רעליגיעזע דיסקרימינאציע.

ביישפילן פון די טייפס פון ינסאדאנץ וואָס קען, דיפענדינג אויף פאקטן און צושטאנדן, כאַפן די זארגן פון טיטל VI אַרייַננעמען:

- א באַטייליקטער פון קאָמפּאַנייט סופּלעמענטאַל פּוד פּראָגראַם (CSFP) וואָס איז ייִדיש און וואָס טראָגן אַ כיפה (קאָפּ קאַווערינג) גייט אריין אין אַ עסנוואַרג שפּייַזקאָמער פּלאַץ צו בעטן אַ עסנוואַרג קעסטל. דער באַטייליקטער מעלדט אַז אַ CSFP פּרייַוויליקער מאַכט אַ וויץ וועגן דעם חורבן און לייקענען אים די עסנוואַרג קעסטל. די סטעיט אגענטור אפערירט די CSFP נעמט נישט קיין שריט צו אדרעסירן דעם באריכט.
- אַן אַפּגאַן דאַרפיש היים אייגנטימער מעלדעט זארגן פון זיין געלייקנט אַפּגריידיד הויך-גיכקייט בראַדבאַנד דינסט. אַלע זיינע שכנים באקומען אַפּגריידיד דינסט. דער דינסט שפּייַזער באקומען פעדעראלע פינאַנציעלע הילף פון USDA דורך רוראַל אנטוויקלונג. די סערוויס פארזארגער רופט דעם אייגענטומער א "טעראריסט" און נעמט נישט קיין שריט צו אדרעסירן דעם באריכט פון די בעל הבית.
- א סיק מענטש וואס טראגט אַ טורבאַן (קאָפּ קאַווערינג) ריפּאָרץ אַז ער האָט געהערט אַ סקי לאַדזש אַנגעשטעלטער שפּאַט זיין אַקצענט. דער אַנגעשטעלטער וואָלט נישט לאַזן דעם סיק מענטש צו קויפן הייבן טיקיץ צו נאַרטע פֿאַר זיין משפּחה. דער אַנגעשטעלטער האָט געזאָגט, אַז ער האָט נישט געטראַכט, אַז זיי וועלן דאָס געפּעלן, ווייל פון וואָנען זיי קומען, טוט קיינער נישט סקיינג. דער ריזאַרט האט באקומען פעדעראלע פינאַנציעלע הילף פון די וואלד סערוויס. די נאַרטע ריזאַרט איז אַלעדזשד צו האָבן נישט גענומען עפעקטיוו קאַמף צו אַדרעס די ריפּאָרץ.

וואָס קען אַ מענטש טאָן אויב ער דערפאַרונג דיסקרימינאַציע באזירט אויף שערד אַוועס אַדער עטניק קעראַקטעריסטיקס?

יעדער יחיד וואָס גלויבט אַז זיי זענען דיסקרימינירט געווארן באזירט אויף שערד אַוועס אַדער עטניק קעראַקטעריסטיקס קען פאַרלייגן אַ קלאַג פון דיסקרימינאַציע מיט OASCR. צו פאַרלייגן אַ קלאַג, באַזוכן www.usda.gov/oascr/filing-program-discrimination-complaint-usda-customer

נאָך רעסורסן

אויב איר האָט פֿראַגן אַ דער איר ווילט טעכניש הילף, ביטע קאָנטאַקט די USDA אַפּפּיע פּוּד פון די אַ סייסטאַנט סעקרעטאַרי פֿאַר סיוויל רעכט דורך באַזוכן www.usda.gov/oascr/home.

איר קענט קאַנטאַקט די אַפּפּיע פון די אַסיסטאַנט סעקרעטאַרי פֿאַר סיוויל רעכט, אינפֿאַרמאַציע פֿאַרשונג סערוויס, ביי [8666329992](tel:8666329992) (אַפּצאָל פֿריי) אַדער שיקן אַן E-בריוו צו די אַפּפּיע פון די אַסיסטאַנט סעקרעטאַרי פֿאַר סיוויל רעכט ביי CR-INFO@usda.gov. מענטשן וואס זענען טויב, שווער פון געהער, אַדער האָבן רעדע דיסאַביליטיז, קענען קאַנטאַקט אונדז דורך די טעלעקאָמוניקאַטיאָן רעלע סערוויס ביי [8008456136](tel:8008456136) (שפּאַניש).

ביטע טאָן אַז דעם מיטל האט נישט די קראַפט און ווירקונג פון געזעץ. USDA ס ענפֿאַרסמאַנט פון טיטל VI סטעמס פון טיטל VI און זיין ימפּלאַמענינג רעגיאַליישאַנז. USDA איז אַן גלייך געלעגנהייט שפּייַזער, באַלעבאַס און באַל - האַלוואַע.